



Thuraya SatSleeve

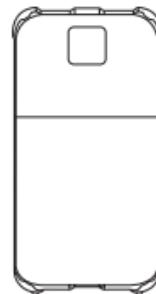
Руководство пользователя | РУССКИЙ

Благодарим Вас за выбор Thuraya SatSleeve! Thuraya SatSleeve позволяет использовать смартфон в режиме спутниковой связи. Принимать и совершать звонки, отправлять и получать сообщения, использовать почту, социальные сети и приложения можно даже тогда, когда наземные сети связи недоступны. В настоящем руководстве содержится важная и необходимая информация об условиях использования Thuraya SatSleeve. Внимательно ознакомьтесь с ним перед началом использования устройства.

❖ Комплект поставки



Основное спутниковое устройство



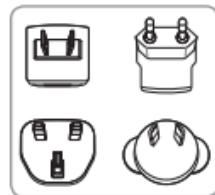
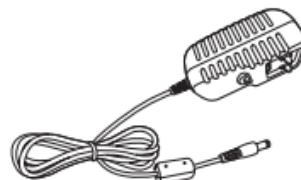
Адаптер Galaxy S4



Батарея

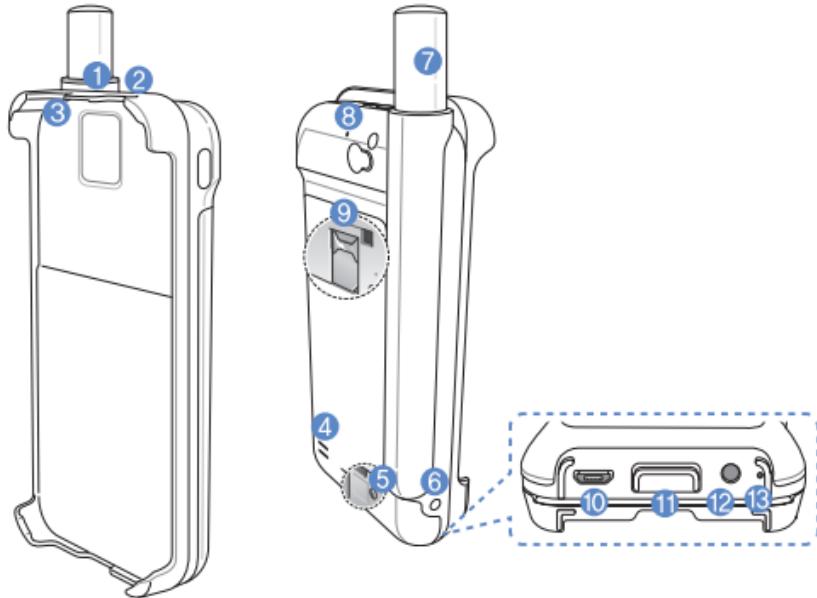


USB-кабель



Универсальное дорожное зарядное устройство

❖ Описание деталей

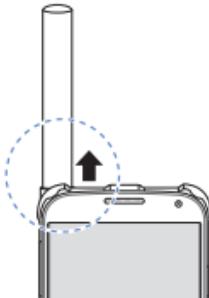


№	Описание деталей
1	Кнопка включения или выключения питания
2	Световой индикатор состояния
3	Гарнитура
4	Внешний динамик
5	Кнопка сопряжения по Bluetooth
6	Гнездо для подключения зарядного устройства
7	Антенна
8	Микрофон для громкой связи
9	Держатель SIM-карты
10	Разъем Micro USB
11	Заглушка гнезда
12	Разъем для наушников
13	Микрофон

❖ Подготовка

Спутниковая связь через Thuraya SatSleeve требует прямой видимости на спутник Thuraya. Чтобы обеспечить лучшее качество соединения SatSleeve со спутником, соблюдайте следующие условия.

- Высотные здания, деревья и горы могут препятствовать прямой связи со спутником.
- Убедитесь, что перед подключением SatSleeve к спутниковой сети получены данные о местоположении GPS. При использовании устройства на новом месте получение данных может занять несколько минут.
- При использовании SatSleeve всегда выдвигайте антенну на телефоне до конца.



❖ Начало работы

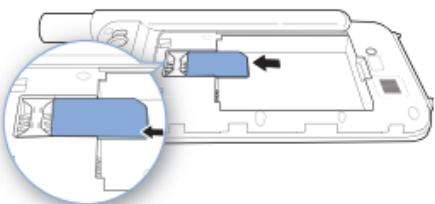
Установка приложения SatSleeve

Чтобы использовать Thuraya SatSleeve на смартфоне, необходимо скачать бесплатное приложение Thuraya SatSleeve. Найдите приложение SatSleeve в интернет-магазине Google Play Store на смартфоне и установите его.



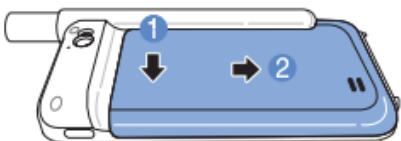
Установка SIM-карты в SatSleeve

Для подключения к спутниковой сети Thuraya необходима SIM-карта. Перед установкой батареи и включением SatSleeve убедитесь в том, что SIM-карта установлена.

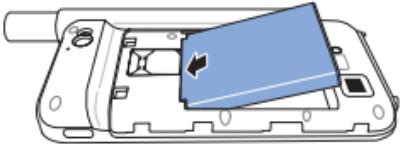


Установка батареи

Снимите крышку батарейного отсека с Thuraya SatSleeve, нажав на нее (1) и сдвинув вниз (2).



Вставьте батарею, начиная с верхнего конца. После установки батареи закройте крышку батарейного отсека.

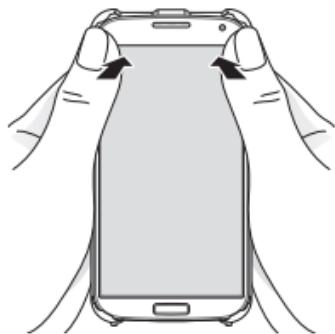
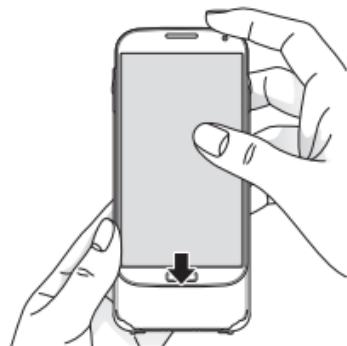


ВНИМАНИЕ!

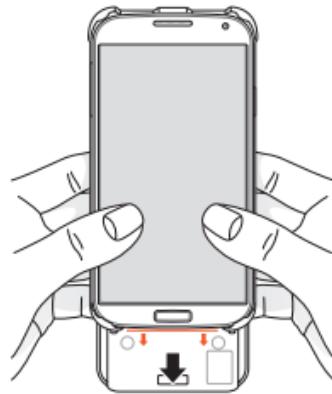
ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ НЕСТАНДАРТНОЙ БАТАРЕИ СУЩЕСТВУЕТ ОПАСНОСТЬ ВЗРЫВА.
ИСПОЛЬЗОВАННЫЕ БАТАРЕИ ДОЛЖНЫ УТИЛИЗИРОВАТЬСЯ В СООТВЕТСТВИИ С ПРАВИЛАМИ.

Подсоединение смартфона к SatSleeve

- ① Подсоедините смартфон к нижней части адаптера и нажмите на верхнюю часть телефона, установив его в адаптер.

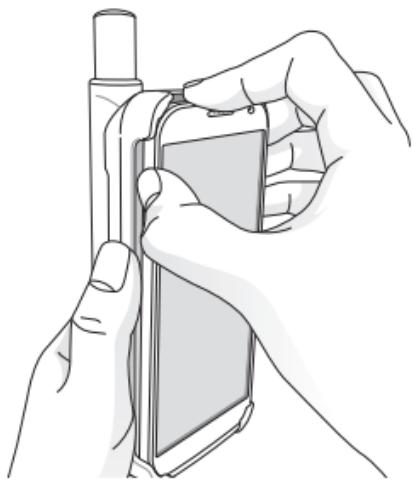


- ② Поместите нижнюю часть стыковочного адаптера на оранжевую линию основного блока SatSleeve. Сдвиньте стыковочный адаптер вниз до щелчка.



Как извлечь смартфон из SatSleeve

① Возьмите смартфон и потяните вверх, как показано ниже.



② Осторожно извлеките смартфон.



Включение SatSleeve

Чтобы включить Thuraya SatSleeve, нажмите и удерживайте кнопку питания на устройстве в течение 2 секунд. После этого загорятся синие светодиоды и появится звуковой сигнал. Это будет означать, что устройство Thuraya SatSleeve готово к сопряжению со смартфоном.



Чтобы отключить Thuraya SatSleeve, нажмите и удерживайте кнопку питания на устройстве в течение 2 секунд, пока не загорят красные светодиоды и не прозвучит звуковой сигнал.

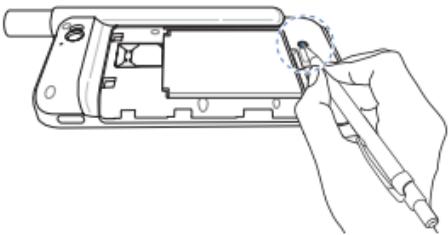
Использование SatSleeve

Чтобы включить режим спутниковой связи на смартфоне, необходимо выполнить его сопряжение с Thuraya SatSleeve через Bluetooth. Для этого выполните следующие действия.

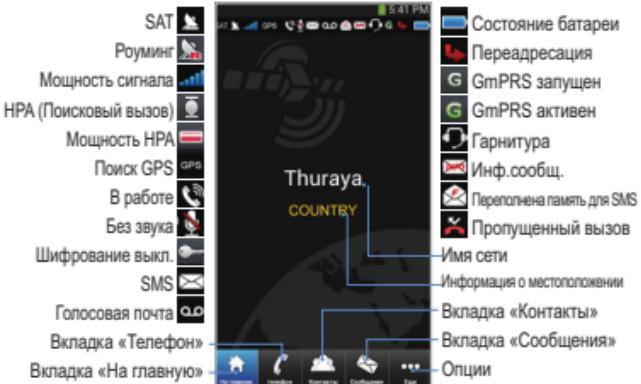
- ① Для подключения Bluetooth на Samsung Galaxy перейдите в **Настройки > Bluetooth > Вкл.**
- ② Выберите SAT0000000 из списка 'Доступные устройства'.
- ③ Выберите **OK** при запросе на сопряжение через Bluetooth.
- ④ Откройте приложение SatSleeve.
- ⑤ Для подключения SatSleeve на Samsung Galaxy выберите SAT0000000 из списка.

! ПРИМЕЧАНИЕ

Если автоматическое сопряжение устройств не произошло, с помощью заостренного предмета (например, ручки или канцелярской скрепки) нажмите кнопку сопряжения по Bluetooth на задней панели SatSleeve и удерживайте ее до тех пор, пока SatSleeve не отобразится в списке устройств на телефоне.



Обзор главного экрана



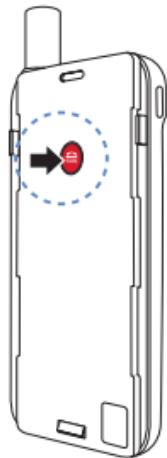
◆ Звонки в режиме спутниковой связи

Чтобы сделать звонок в режиме спутниковой связи, можно ввести номер телефона, перейдя на вкладку «Телефон», или выбрать нужный номер из списка контактов смартфона.



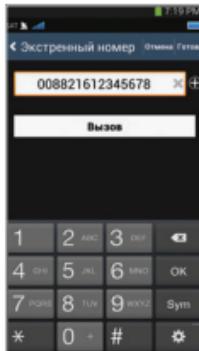
❖ Вызов SOS без использования смартфона

С помощью SatSleeve можно звонить и принимать звонки даже при отсутствии смартфона. Кнопка SOS расположена между основным блоком и стыковочным адаптером.



Как задать SOS-номер

- ① Откройте вкладку **больше**, расположенную в нижней части экрана.
- ② Нажмите **Вызов > SOS-номер**.
- ③ Введите номер телефона, который будет использоваться как экстренный вызов в SatSleeve.
- ④ Нажмите **Готово**.

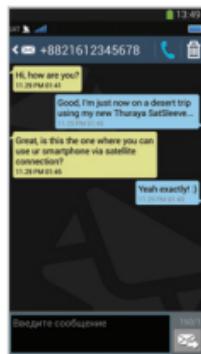
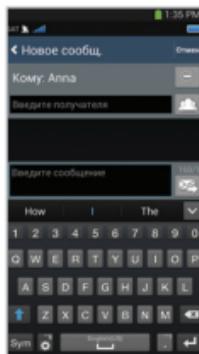


! ПРИМЕЧАНИЕ

Если номер экстренного вызова не сохранен, кнопка SOS направит вызов в службу экстренной помощи (доступна не во всех странах) при условии, что установлена SIM-карта.

❖ Отправка сообщений

- ① Нажмите вкладку **Сообщения**.
- ② Введите номер телефона получателя или выберите нужный номер из списка контактов.
- ③ Введите сообщение.
- ④ Нажмите **Отправить**.

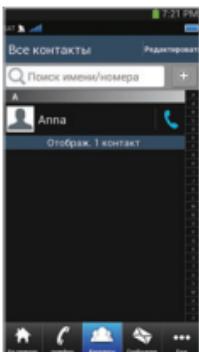


❖ Управление контактами

Приложение Thuraya SatSleeve имеет доступ ко всем контактам смартфона. Любой контакт, созданный в Thuraya SatSleeve, будет автоматически сохраняться в памяти телефона.

Создание контакта

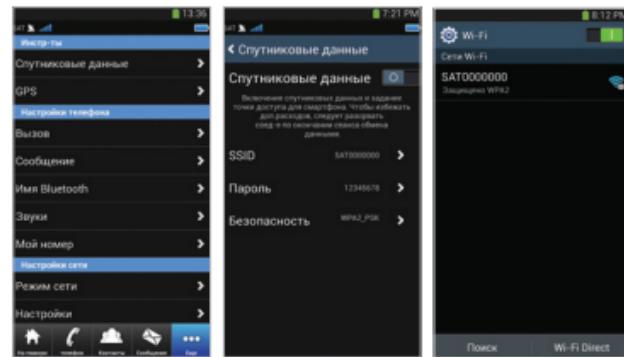
- ① Нажмите **Контакты** в нижней части экрана.
- ② Нажмите **+**.
- ③ Введите необходимые данные и нажмите **Готово**.



❖ Использование соединения для передачи данных через спутник на смартфон

Вы можете использовать приложения электронной почты, мгновенных сообщений, социальных сетей и смартфона через спутниковое соединение, переключив SatSleeve в режим «Данные спутника».

- ① Нажмите **Спутниковые данные**.
- ② Нажмите **Данные спутника**.
- ③ Нажмите **Вкл.** для активации соединения для передачи данных через спутник и создайте точку доступа Wi-Fi.
(Дополнительно: можно изменить SSID, пароль и способ защиты)
- ④ Закройте приложение SatSleeve, перейдите в «Настройки» на Samsung Galaxy и включите Wi-Fi, после чего выберите точку доступа SatSleeve из списка (пароль по умолчанию 12345678).
- ⑤ Теперь ваш телефон готов использовать данные в режиме соединения с сетью через спутник.



! ПРИМЕЧАНИЕ

Для стабильного соединения Wi-Fi SatSleeve должен быть подключен только к одному устройству.

❖ Настройки

Инструменты

Вы можете активировать соединение для передачи данных через спутник и изменить SSID, пароль и способ защиты сети Wi-Fi. Функция GPS позволяет просматривать текущие координаты и отправлять их по SMS.

Настройки телефона

Настройте в SatSleeve параметры для вызовов, сообщений, Bluetooth и звуков.

Настройки сети

Выбор параметры и приоритеты сети.

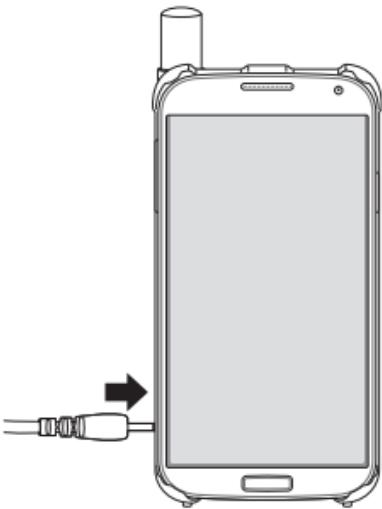
Дополнительно

Пользователь может активировать и изменять PIN-коды, код блокировки, а также назначить закрытую группу пользователей. Вы можете просмотреть информацию об устройстве, например номер IMEI, версию приложения и версию прошивки. Сброс настроек вернет устройство к первоначальному состоянию.

❖ Зарядка батареи

Как зарядить SatSleeve

Плотно подсоедините зарядное устройство к нижней части SatSleeve слева.



❖ Дополнительно: Подключение ПК или ноутбук к SatSleeve

Вы можете подключить свой ПК или ноутбук к SatSleeve с помощью кабеля USB и использовать его для работы в Интернете или использования электронной почты.

Установка драйвера USB

- ① Загрузите драйвер USB для SatSleeve с веб-сайта Thuraya (www.thuraya.com/support).
- ② Установите драйвер на ПК или ноутбук.
- ③ Включите SatSleeve и подключите его к ПК или ноутбуку с помощью кабеля USB.

Установка модема SatSleeve на ПК или ноутбук

- ① Выберите **Запуск > Настройки > Панель управления > Система > Оборудование > Диспетчер устройств.**
- ② Определите последовательный порт USB, используемый SatSleeve (например, COM40).
- ③ Выберите **Запуск > Настройки > Панель управления > Телефон и модем.**

- ④ Перейдите на вкладку «Модемы» и нажмите **Добавить**.
- ⑤ Установите флагок в пункте **Не определять тип модема (выбор из списка)**. и нажмите **Далее**.
- ⑥ Выберите строку **Стандартный modem 56000 бит/с** и нажмите **Далее**.
- ⑦ Выберите последовательный USB порт, определенный в шаге, 2 и нажмите **Далее**.
- ⑧ После окончания установки модема нажмите **Далее**.

Установка телефонного соединения

- ① Выберите **Запуск > Настройки > Панель управления > Центр управления сетями и общим доступом**.
- ② Выберите и нажмите **Настройка нового подключения или сети**.
- ③ Выберите **Настройка телефонного подключения** и нажмите **Далее**.
- ④ Введите *99# в поле «Набираемый номер». Вводить имя пользователя и пароль не нужно.
- ⑤ Введите название соединения и нажмите **Подключить**.
- ⑥ Теперь можно выходить в Интернет с помощью созданного телефонного подключения.

❖ Устранение неисправностей

Проблема	Решение
Не удается выполнить сопряжение через Bluetooth.	Удерживайте кнопку сопряжения в нажатом состоянии в течение 5 секунд. См. страницу 9.
Невозможно совершать или принимать вызовы.	Полностью выдвиньте антенну и убедитесь, что для выполнения данных действий поступает достаточный сетевой сигнал. См. страницу 4.
Не слышно мелодий и сигналов.	Активно ли приложение SatSleeve? В противном случае для входящих звонков и сообщений будет установлен вибrosигнал.
Батарея не заряжается.	Убедитесь, что зарядное устройство плотно подсоединенено к SatSleeve.
Отображается параметр «Только для экстренных вызовов».	Убедитесь, что SIM-карта не повреждена и не имеет загрязнений. SIM-карта должна быть активной. Если вы находитесь вне домашнего региона, при использовании сторонней SIM-карты в SatSleeve должна быть включена служба роуминга.

Проблема	Решение
Нет сети	Убедитесь, что прямой связи со спутниками не препятствуют высотные здания, деревья и горы.
	SatSleeve спроектирован таким образом, что приоритет отдается звонкам по сетям GSM или 3G. Таким образом, когда на телефон поступает звонок из этих сетей при активном разговоре через спутник, спутниковое соединение может быть сброшено.
Не удается соединиться с SatSleeve через Wi-Fi.	Проверьте, совпадают ли пароли соединения приложения SatSleeve и телефона.

En

العربية

Ar

한국어

Ko

Pусский

Ru

中文

Zh

15

❖ Информация о сертификации (SAR)

ДАННОЕ УСТРОЙСТВО СООТВЕТСТВУЕТ МЕЖДУНАРОДНЫМ СТАНДАРТАМ ПО ВОЗДЕЙСТВИЮ ЭЛЕКТРОМАГНИТНЫХ ВОЛН

Беспроводной телефон SatSleeve представляет собой передатчик и приемник радиосигналов. Устройство разработано и изготовлено с учетом установленных для предельных уровней частоты радиоволн (RF) требований, рекомендованных международными стандартами (ICNIRP). Требования являются частью комплексных директив и устанавливают допустимые уровни радиочастотного облучения для населения. Правила предусматривают значительный запас прочности, разработанный для обеспечения безопасности всех граждан независимо от возраста и состояния здоровья. В стандартах облучения для мобильных устройств используется единица измерения SAR (специфическая норма поглощения). Пределом SAR, установленным в директивах ICNIRP, является 2,0 Ватта/килограмм (Вт/кг). Испытания SAR проводятся с использованием стандартных рабочих положений в режиме максимальной мощности передатчика во всех диапазонах рабочих частот. Фактическое значение уровня SAR для работающего устройства может оказаться ниже максимального значения; это обусловлено тем, что конструкция устройства позволяет использовать мощность, достаточную для установления соединения с сетью. Такое значение определяется различными факторами, например,

расстоянием до базовой станции сети. Наибольшее значение коэффициента SAR для данного устройства в соответствии с директивами ICNIRP составляет 1,8 Вт/кг, что ниже предела в 2,0 мВт/г с усреднением на 10 г ткани. На значение SAR может влиять использование аксессуаров. Значения SAR могут отличаться в зависимости от государственных стандартов и требований к проведению испытаний, а также полосы пропускания сети.



ВНИМАНИЕ!

Данное оборудование генерирует и использует радиочастотную энергию. Изменения или модификации данного оборудования могут вызвать вредные воздействия, если эти изменения явным образом не одобрены в руководстве пользователя. При осуществлении несанкционированных изменений или модификаций пользователь может потерять право на эксплуатацию данного оборудования.

RoHS

Этот продукт соответствует директивам ЕС RoHS и изготовлен с использованием паяльной пасты и деталей, не содержащих свинца.

❖ Ограниченнaя ответственность

ДАННАЯ ОГРАНИЧЕННАЯ ГАРАНТИЯ ЗАМЕНИЯТ ДРУГИЕ ГАРАНТИИ, ВЫРАЖЕННЫЕ, ПОДРАЗУМЕВАЕМЫЕ ИЛИ УСТАНОВЛЕННЫЕ, ВКЛЮЧАЯ (БЕЗ ОГРАНИЧЕНИЙ) ПОДРАЗУМЕВАЕМЫЕ ГАРАНТИИ ТОВАРНОЙ ЦЕННОСТИ И ПРИГОДНОСТИ ДЛЯ КОНКРЕТНОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ. КОМПАНИЯ THURAYA НЕ НЕСЕТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА УЩЕРБ, ПРЕВЫШАЮЩИЙ ЦЕНУ ПОКУПКИ ПРОДУКТА, ЗА ИСКЛЮЧЕНИЕМ РАЗУМНОГО УЧЕТА АМОРТИЗАЦИИ, ИЛИ ЗА СЛУЧАЙНЫЕ, СПЕЦИАЛЬНЫЕ, ШТРАФНЫЕ ИЛИ КОСВЕННЫЕ УБЫТКИ ЛЮБОГО РОДА, А ТАКЖЕ ЗА ЛЮБЫЕ ПРОСТОИ, НЕВОЗМОЖНОСТЬ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ, ПОТЕРИ ВРЕМЕНИ, ПРИБЫЛИ, ДОХОДОВ ИЛИ СБЕРЕЖЕНИЙ, ЛЮБОЙ КОММЕРЧЕСКИЙ УЩЕРБ, НЕУДОСТВА, ПРОБЕГ, ПОВРЕЖДЕНИЯ, НАНЕСЕННЫЕ ТРАНСПОРТНОМУ СРЕДСТВУ ПОКУПАТЕЛЯ ЛИБО ДРУГОГО ЛИЦА ИЛИ ЛЮБОМУ ДРУГОМУ ИМУЩЕСТВУ ВСЛЕДСТВИЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ИЛИ НЕВОЗМОЖНОСТИ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ПРОДУКТА.

Вся ответственность и обязательства компании Thuraya, утвержденные в соответствии с настоящей ограниченной гарантией, прекращаются по истечении гарантийного срока, указанного в настоящем документе. Данная ограниченная гарантия устанавливает всю ответственность Thuraya к данному продукту. Thuraya не несет никаких других обязательств, возникающих в связи с продажей продукта на основании гарантии, контракта, по небрежности или в соответствии с другими теориями ответственности. Ни при каких обстоятельствах

ответственность Thuraya не превышает стоимость исправления дефектов, как это предусмотрено в настоящем документе. Данная ограниченная гарантия предоставляет покупателю определенные юридические права, а также другие права, которые могут отличаться в той или иной юрисдикции.

CE 1177 Asia Pacific Satellite Communications Inc. (APSI) заявляет, что продукт SatSleeve соответствует основным требованиям и другим необходимым положениям Директивы Совета Европы 1999/5/EC, а также требованиям директив EC RoHS.



Значок перечеркнутого мусорного бака означает, что по истечении его срока службы продукт подлежит отдельному сбору для дальнейшей утилизации в странах Европейского Союза. Не утилизируйте устройство вместе с бытовыми отходами.

Товарный знак THURAYA является исключительной собственностью Thuraya Telecommunications Company. © Thuraya Telecommunications Company, 2013. Все права защищены.

Данное руководство выпущено Thuraya Telecommunications Company без предоставления каких-либо гарантий. Thuraya Telecommunications Company оставляет за собой право вносить любые изменения и усовершенствования в любой продукт, описанный в этом руководстве, без предварительного уведомления.

Отпечатано в Корее.

En

العربية

De

Bi

Es

فارسی

Fr

It

한국어

Pt

Russian

中文

پښتو

Arabic

